









### 家酒城金紫

FORBIDDEN CITY

90 E. Pender St. 電話 TA. 4931  
Vanconver, B.C.

大筵小酌  
隨時應命  
僑胞光顧  
食殮消夜  
免費入場  
以示歡迎

於雲·高文·於雲司  
Evans, Coleman & Evans, Ltd.  
1001 Main St. M.A. 7331  
Vancouver, B.C.

### 煤炭發售

△六月有特平價

NOTARY PUBLIC

人証公隆日溫



電話 PA. 6513

唔係車大炮梁定邦洗  
毡帽工作的確係好  
LEONG'S HAT SHOP  
413 Main St. Vancouver, B.C.

行藥西中堂濟寶  
KWONG CHAI TONG CO.  
122 Pender St. E.  
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

司公貨國利茂  
MORLEY CO. LTD.  
552 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

### 大陸上反共活動增進

香港。泛亞社電。此間英文虎報。於檢討過去三十日來中共報紙消息及電台廣播之後。獲致結論。認為竹幕內人民之不滿及公開反共活動。現方日形增進。該報指出。經檢討結果。發現下列各要點。

◎大陸廣大地區之所謂反共運動。益見增多。因中共關於此類活動之報導。係自上海。貴州。溫州。南昌及其他許多地方發出。

◎中共最近組織流動性極大之所謂人民武裝警察。其任務專為應付「反革命」活動。

◎中共出版刊物廣泛宣布。反共事件之增加。可能為繼續進行其業已展開之大規模清算之前奏云。

該報復稱。過去三十日來。北平廣播中。最值得注意之點。為共方宣稱。「新成立之武裝警察之任務。為鎮壓反共活動。保護現行社會主義。建設計劃及促進第一個五年計劃之成功」。

大批自泰運港毒品  
香港。泛亞社電。駐在啟德機場之警察。及海關人員。於星期一。因泰國航空公司及泛美航空公司客機。先後自曼谷抵港。搜獲麻藥品兩大箱。估計價值港幣三十萬五千元。據警方稱。泰國航空公司機抵港之後。在旅客行李中。發現兩手提箱。內藏鴉片及嗎啡約一百廿磅。販毒人犯及毒物。均經當場扣留。被搜人犯。復供出九龍某處。藏有鴉片三箱。共二百廿磅。亦經查獲。另有兩手提箱。內藏鴉片一百廿磅。由泛美航空公司運抵香港。留在啟德機場海關行李間內。但無旅客認領。

### 檳城警察突襲逮捕附共僑生

馬來亞檳城。泛亞社電。此間警察於上星期。突然對各華僑學校宿舍及學生住家。發動夜襲。拘捕僑生十二人。其中有男女生。此為馬來亞聯邦政府。發動鎮壓僑校內共產黨活動之又一行動。當時有警察數隊。分頭進行突襲。在各校捕獲學生之宿舍及住所內搜獲許多文件。但其內容。則未經發表。此十二個學生之年齡。大者在拾九及二十歲之間。計鍾靈中學七人。韓江中學三人。中華中學三人。鍾靈之七個學生姓名。為侯國駒。萬景添。顏清文。胡萬輝。陳逸生。吳國良及梁丁堯。韓江之三個學生中有壹女生。名任引璋。其餘兩男生為陳健傑及秦榮龍。中華之兩名為馮廷程及何國南。據教育及警察當局稱。此次突襲。係根據緊急法令進行。但華僑社會。對此至表震驚。

### 古今說薈

佛學 夜雨孤舟 海溫 三

萬目睽睽。離保不形破綻。似險。乃易夜行。數日返抵雲台山。呈首於師。師未置可否。第將此頭。解巾詳視。但曰不說。隨即取革囊出一小瓶。傾粉末少許。撒頭之刀處。連巾擲之牆陰。未移時土漏一片而已。又數月復謂全曰。今某處有銀若干。命爾去。如數切之。全至此。不復能耐。乃向師自陳曰。弟子雖流落。蒙師收養。養之教之。感報無地。凡事無不唯師命是從。無如殺人越貨之事。弟子雖愚。決不能違師命。犯刑典。望師恕弟子魯愚。命他弟子往。負師之罪。弟子甘受責無怨。師曰。爾勿慮。吾所行者天理上事。非法律上事。苟法律所能及者。吾又何勞分神。爾前往。於爾良心上。絕無過不去事。久當自知。此時不必明告。爾首領之。予命他人助爾。當無失敗。爾任意行之可也。勿疑懼。全無如何。亦遂即遵命而往。不辱命而還。僧仍不置可否。居久之。僧忽謂全曰。

十歲之間。計鍾靈中學七人。韓江中學三人。中華中學三人。鍾靈之七個學生姓名。為侯國駒。萬景添。顏清文。胡萬輝。陳逸生。吳國良及梁丁堯。韓江之三個學生中有壹女生。名任引璋。其餘兩男生為陳健傑及秦榮龍。中華之兩名為馮廷程及何國南。據教育及警察當局稱。此次突襲。係根據緊急法令進行。但華僑社會。對此至表震驚。

大批自泰運港毒品  
香港。泛亞社電。駐在啟德機場之警察。及海關人員。於星期一。因泰國航空公司及泛美航空公司客機。先後自曼谷抵港。搜獲麻藥品兩大箱。估計價值港幣三十萬五千元。據警方稱。泰國航空公司機抵港之後。在旅客行李中。發現兩手提箱。內藏鴉片及嗎啡約一百廿磅。販毒人犯及毒物。均經當場扣留。被搜人犯。復供出九龍某處。藏有鴉片三箱。共二百廿磅。亦經查獲。另有兩手提箱。內藏鴉片一百廿磅。由泛美航空公司運抵香港。留在啟德機場海關行李間內。但無旅客認領。

經師人師 互惠主義  
瞻前顧後 得未曾有  
懸崖勒馬 珠璣玉敦  
代見西名醫。使病者霍然全愈。代查遺失老金。代辦中西交涉事務。辦事處。雲山。天仁街。第四六八號 468 Union St. Vancouver 4, B.C. Canada

爾年已長。當別圖事業。以成功名。老此空山歲月。我為爾健兒身手。大好韶華。爾其去此。勿復與老僧甘枯寂也。全泣跪謝。道謝恩義。將奉師終身。不願與於塵世擾攘中覓生活也。僧不可。必強之行。全遂忍淚下山去。自念生於世從無問津處。念此去作何生計。恨恨前途。寸步皆障。千手踴躍。惶惶萬狀。行一日。遇一鄉老。問全所往。為無定。乃邀同行。中途絮語。頗頗以道寂寥。老人自言。常年買酒進清。來往無虛月。每行俱有伙伴。今獨行長途。頗嫌寂寞。且吾輩行商。資本金乃命脈。今我以殘年懷寶。作遠征孤客。竊自危。得君為伴。良佳。全本為萍蹤浪跡。離之不可。遂與老人偕。老人行囊實形沉重。行時又屢以手摩挲之。作刻意矜持狀。令人一見即知其中蘊蓄。大足啟爾肥肥之腹。行二三日。或遠或近。或先或後。起行投宿。有二三人緊隨。全無所覺。全雖於彼中鬼域。未曾領略。而聰慧過人。見二人情形。知為老人包裹中物來者。一晚至逆旅。全謂老人曰。翁知危險乎。翁問何為。翁行囊若不足。彼輩豈其其。翁其心。勿謂是錢者不足。翁其下顧也。翁常於行役。經事多。不見有耽耽者不離左右耶。

BAMBOO TERRACE  
155 PENDER ST. E.  
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

京東海味 油糖雜貨  
合時咸魚 瓜菜水貨  
裕綸公司  
YEE LUN ARK KEE LTD.  
P.O. Box 221  
VICTORIA, B.C.

房藥大緬  
MAIN DRUG LTD.  
463 MAIN ST.  
VANCOUVER, B.C.  
電話 TA. 8634

古今說薈  
佛學 夜雨孤舟 海溫 三

行藥新統曹  
C. T. SUN  
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

MODERN TAILORS  
存架衣服散  
褲等大平賣  
請來一看

和和公司  
W. W. Book Co.  
545 Pender St. Victoria, B.C.

園桃  
HO INN CHOP SUEY  
79 Pender St. East  
Vancouver, B.C.

專家 眼鏡 驗眼  
氏律古屋  
A. Gerard Hirschberg  
年十三逾醫行  
Toric Optical Co. Ltd.  
118 Hastings St. W.  
Pacific 8829

Viaduct Drug Store  
Cor Main & Georgia Sts.  
Phone Pacific 6436  
Vancouver, B.C.

HARRY JAMES  
INSURANCE & REAL ESTATE  
212 KEEFER ST. TAtlow 1377

堂生天  
HING SANG HONG  
362 Powell St. 電話 PA. 4476  
Vancouver, B.C. Canada



**司公限有興泰**  
TAI HING COMPANY LTD.  
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

到辦省市武區米產國美由接直  
米苗絲身長牌帝皇  
售發家獨埠華哥雲

**MISS ALLENA CHONG**  
Insurance Agent  
256 East Georgia St.  
門牌二五六號佐治街東  
電話 TA 3526

蔣玉蓮保險  
代理人壽保  
火燭意外  
僑胞如有委  
託竭誠辦理  
服務週到

**同裕安公司**  
總代理香港原音和  
聲歌林百代及金星  
各種馳名唱片

**每只特價**  
壹元二角  
【由即日起至九月一日止】

Quon H. Wong, Notary Public  
101 E. Pender Vancouver 4, B.C.  
電話 PA 1628 住宅 CE 3202

**廣珍首飾舖**  
Kwong Chiu Ho Co. PA. 5816  
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

專業裱花紙油色  
寓跑路街三九一號  
電話 PA. 0717

**廣東麵粉**  
NIFTY NOODLES LTD.  
213 Cordova St. East  
Vancouver, B.C. PA. 8850

全蛋干麵  
淨干麵  
零沽發售 歡迎選購

**世界人物獵奇**  
無子之母，無夫之妻，無冠之后！  
埃及廢后娜莉曼的窮途末路

另闢新巢。在這期內，使娜莉曼進入「冷宮」狀態。等到她老了，那時娜莉曼也年老色衰了。她才實行離婚。——這樣的計劃確是相當毒辣的。

因為娜莉曼的行動並不為埃及人民所喜。所以大家都支持納吉博士。希望他娶了娜莉曼的舊愛。然後另娶別人。從頭經營新的幸福婚姻生活。

在娜莉曼方面。如果她的有意和法魯克復合。這次即使能成功。納吉博士離婚。也不見得有成功的可能。因為法魯克是個目無高貴的人。他那裏肯跟一個被納吉博士（是個醫生）嘲弄而遺棄的女人再度結合呢。

所以。埃及的人們相信。娜莉曼這次如受納吉博士遺棄而最後離婚。她今後幸福休矣。且別說法魯克。就是埃及社會上稍有地位的人。也都不會對像娜莉曼那樣的女人作老婆啊。

現時。只有當一個希望。納吉博士本來是愛娜莉曼的。如果她能改變她的怪異行為。或者可以使納吉博士收回成命。放棄對娜莉曼「先辱後棄」的計劃。

【已完】

**四強外長小史之一**  
美國國務卿杜爾斯

舉世矚目的四強會議。在英、法、蘇、四國外長。在奧京維也納舉行。四國外長。就是美國國務卿杜爾斯。英國外長貝文。蘇聯外長莫洛托夫。法國外長皮諾。美國外長杜爾斯。是有才外交家之稱的杜爾斯。是美國政壇的靈魂外交王牌。杜爾斯于一八八八年二月十五日誕生於華盛頓。他的外祖父約翰。華生。是美國總統內閣國務卿（曾任八二年至八九年）。杜爾斯的父親亞倫。馬西。杜爾斯。是紐約華特爾市基督教長老會的牧師杜爾斯是長子。他的父親希望兒子繼承父業。從事傳教工作。但他的外祖父却引導他轉向國際法與外交方面。他被送到瑞士學了六個月法文。其後數年。一九〇七年。他的外祖父出席海牙國際會議。曾把他帶了去。杜爾斯九〇八年。在普林斯頓大學畢業。曾代表畢業生在會上致詞。爾後四座。繼在巴黎蘇聯邦大學深造。再轉到哈佛大學。兩年時間。修畢了三年課程。畢業時獲得榮譽名。得到法律博士學位。

他于一九〇九年。獲准在紐約從事律師業務參加著名的曼漢頓律師公司。在沙文及克德惠律師手下工作。開始時。他祇拿五拾元一月的薪水。最後升到該公司的股東與經理。這公司從事國際性法律業務。規模宏大。杜爾斯也就成為該公司五家公司的董事。列為美國收入最高的律師之一。【未完】

**各種紙料平沽**  
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & LUCKY LTD  
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.  
市勿地威臣路公司樓啟

**玻璃屋農商注意**  
玻璃平沽  
十六寸長 十六寸闊

列治文農商有限公司  
他文那街六號五號門牌  
電話 Pacific 8388  
Richmond Growers Co. Ltd.  
615 Terminal Ave.

**Empire Drug Store**  
Carrall & Cordova Sts.  
Vancouver, B.C.  
Phone PA. 4934

精神及魄力  
是汝所應得  
此藥丸能補益精神安  
睡及防傷寒感冒諸神  
爽利 每盒白銀五元  
卡路街夾加都華街  
電派藥材店啟

**McGAVIN'S BREAD**  
包麵雲嘉麥

麥嘉雲的麵包適合衛生  
對於經濟實惠美味美確  
實誠實之鮮明與價值  
蓋有感人之處也倘購試  
之請認招牌麥嘉雲的好  
麵包是每餐的好伴侶

**DOMINO REFRIGERATION**  
500 DAVIE STREET  
Vancouver 2, B.C.  
PA. 4055 MA 7920

本店有各種新  
舊電器及機件  
用其發售價錢  
從廉銀期相宜

**水龍煤氣修裝**  
修裝水龍水則煤氣各項工作華友光  
顧快捷妥當價格相宜

Keller Plumbing & Heating  
408 Jackson Ave. TA. 0632

**HOTEL SUN AH**  
160 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
電話 MA. 9064

重新廣告  
本旅現新主人接手營業  
大加修飾煥然一新房舍  
空氣清新潔淨汽暖溫煖  
水暖冷熱日夜供應應來往  
諸君光顧無任歡迎  
新旅社經理 馮法明 啟

**重新廣告**  
本旅館新主人接手營業大加改良煥然  
一新房舍通爽汽暖溫煖床褥潔淨清  
潔水喉冷熱招待妥當來往便捷諸  
光顧特別歡迎

**NEW WORLD ROOMS**  
126 Pender St. E. Tel. PA. 9635  
Vancouver, B.C.

**新世界旅館** 司理盧金生  
黃國運

**香港捷利原裝唱片 第十三期出品**

全套六張 精裝華貴片部一册  
江樓晚唱 醉折海棠花  
紅綾帶

美聲長壽唱片 第八期出品  
即三十三轉片 每只四元五

玉女香車  
巾幗戲鬚眉  
恨不相逢未嫁時  
蜜語酸風  
晴雯撕扇  
賣油郎  
櫻花淚

外埠 COD  
450 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 PA. 1813  
馬開錫電器行

**華人牙醫**

|      |                    |                                                                                                           |
|------|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 葉求錦  | Dr. K. G. Yip      | Phone: Off. PA. 1716<br>Res. DE. 8647M                                                                    |
| 龔邦耀  | Dr. E. B. Gung     | Phone: Off. PA. 8610<br>Res. EM. 7017                                                                     |
| 趙社鴻  | Dr. F. S. Chu      | Phone: Off. MA. 2053<br>Res. West. 3334                                                                   |
| 陳繼堯  | Dr. G. H. Chan     | Phone: Off. TA. 2824<br>Res. DI. 6846                                                                     |
| 梁魁魂  | Dr. S. W. Leung    | Phone: Off. TA. 4934<br>Res. AL. 4088                                                                     |
| 黃永源  | Dr. W. Y. Wong     | Phone: Off. PA. 4709<br>Res. CE. 8338                                                                     |
| 陳因   | Dr. Theo. Y. Chang | Phone: Off. MA. 7516<br>Res. KE. 7784-1                                                                   |
| 周亮英  | Dr. L. Ying Chou   | Phone: Off. TA. 1037<br>Res. CH. 8626                                                                     |
| 徐鐸權  | Dr. Dodd Q. Chu    | 3745 Kingsway<br>Suite 4, S. Burnaby Phone DE. 5031                                                       |
| 蔣黃文英 | Dr. M. H. Chung    | Suite 2, 2510 Watson St.<br>on E. Broadway between Main & Kingsway<br>Phone OH. EM. 2618<br>Res. BA. 1884 |
| 趙社現  | Dr. W. S. Chu      | Phone: Off. TA. 4843<br>Res. NW. 4749R1                                                                   |
| 李連宸  | Dr. D. S. Lee      | Phone: Off. PA. 7059<br>Suite 101                                                                         |

**華人牙醫**



洪門信條

以義氣團結  
以忠誠救國  
以義俠除奸

編級試日期：於開學時舉行  
開學日期：中學部：九月七日下午七時  
小學部：一二年級八月一日下午四時  
三至六年級：九月七日下午七時  
報名地點 ①大漢公報 ②陶陶酒家 ③昌隆肉店 ④利僑公司  
校址：片打街西五號二樓

MY BAA  
TO 2 MILLION CA  
B of I  
BA

三至六年級：九月七日下午七時  
報名地點 ①大漢公報 ②陶陶酒家 ③昌隆肉店 ④利僑公司  
校址：片打街西五號二樓

三至六年級：九月七日下午七時

報名地點 ①大漢公報 ②陶陶酒家 ③昌隆肉店 ④利僑公司

校址：片打街西五號二樓



藥水



### 「華萃」全海獨幕劇

「華萃」全海獨幕劇，現正籌備中。該劇係由「華萃」全體同人，為慶祝本報創刊十週年，特編此劇。劇中內容，係以「華萃」之發展為背景，表現全體同人，在艱苦奮鬥中，所獲得之成就。該劇現正籌備中，預計於八月廿五日（星期日）下午一時，在華萃公學校大禮堂舉行。屆時歡迎各界人士，踴躍參加。票價：成人一元，兒童五角。地點：華萃公學校大禮堂。電話：二五五五。

### 廖崇憲離雲返多城

中加友誼協會會長廖崇憲，現正籌備中。該劇係由「華萃」全體同人，為慶祝本報創刊十週年，特編此劇。劇中內容，係以「華萃」之發展為背景，表現全體同人，在艱苦奮鬥中，所獲得之成就。該劇現正籌備中，預計於八月廿五日（星期日）下午一時，在華萃公學校大禮堂舉行。屆時歡迎各界人士，踴躍參加。票價：成人一元，兒童五角。地點：華萃公學校大禮堂。電話：二五五五。

### 馬陳聯婚嘉禮盛況

馬陳聯婚嘉禮，於八月十四日（星期日）下午二時，在華萃公學校大禮堂舉行。當晚嘉賓盈門，座無虛席。馬陳兩氏，在親友之祝福下，結為連理。婚禮由馬陳兩氏之父母主持，場面莊嚴而熱烈。當晚之嘉賓，除親友外，尚有各界人士，踴躍參加。婚禮在歡愉之氣氛中，圓滿結束。

### 布匹架生拍賣

布匹架生拍賣，定於八月十九日（星期五）下午二時，在華萃公學校大禮堂舉行。拍賣品包括：各色布匹、綢緞、呢絨等。拍賣由「布匹架生」拍賣行主持，歡迎各界人士，踴躍參加。地點：華萃公學校大禮堂。電話：二五五五。

### 煙仔價注意

煙仔價注意，本行現有各色煙仔，批發零售，一律歡迎。本行煙仔，品質優良，價格公道，歡迎各界人士，踴躍參加。地點：華萃公學校大禮堂。電話：二五五五。

### 巴列吉市屈級

巴列吉市屈級，本行現有各色屈級，批發零售，一律歡迎。本行屈級，品質優良，價格公道，歡迎各界人士，踴躍參加。地點：華萃公學校大禮堂。電話：二五五五。

### 住宅全層招租

住宅全層招租，現有住宅全層，環境優美，交通便利，歡迎各界人士，踴躍參加。地點：華萃公學校大禮堂。電話：二五五五。

### 餐館出賃

餐館出賃，現有餐館一間，環境優美，交通便利，歡迎各界人士，踴躍參加。地點：華萃公學校大禮堂。電話：二五五五。

### 西藥館或租賃

西藥館或租賃，現有西藥館一間，環境優美，交通便利，歡迎各界人士，踴躍參加。地點：華萃公學校大禮堂。電話：二五五五。

### 李康家園

李康家園，現有李康家園，環境優美，交通便利，歡迎各界人士，踴躍參加。地點：華萃公學校大禮堂。電話：二五五五。

### 黃氏合公司

黃氏合公司，現有黃氏合公司，環境優美，交通便利，歡迎各界人士，踴躍參加。地點：華萃公學校大禮堂。電話：二五五五。

### FERRY MEAT MARKET

FERRY MEAT MARKET，現有FERRY MEAT MARKET，環境優美，交通便利，歡迎各界人士，踴躍參加。地點：華萃公學校大禮堂。電話：二五五五。

### 冠人壽人壽保險公司

CROWN LIFE INSURANCE CO. HOME OFFICE TORONTO. BRANCH OFFICE VANCOUVER, B. C. 900 West Pender Street, Pacific 7341

本公司創設於一九〇〇年，支號遍美洲，專營人壽保險，業務發達，已逾十萬萬元。茲特委陳文彬君為卑詩省華人經紀，忠誠服務，諸君光顧，面約或通訊，無任歡迎。

陳文彬君 住宅電話 EM. 3890

### 金錢萬

飯好米好，金錢萬，飯好米好，金錢萬，飯好米好，金錢萬。本行現有金錢萬，環境優美，交通便利，歡迎各界人士，踴躍參加。地點：華萃公學校大禮堂。電話：二五五五。

### 展覽會公園

展覽會公園，現有展覽會公園，環境優美，交通便利，歡迎各界人士，踴躍參加。地點：華萃公學校大禮堂。電話：二五五五。

### 賽馬

賽馬，現有賽馬，環境優美，交通便利，歡迎各界人士，踴躍參加。地點：華萃公學校大禮堂。電話：二五五五。

### 婦科及產科

Dr. Madeline H. Chung, Suite 2, 2510 Watson St. on E. Broadway between MAIN & KINGWAY. 師醫英文黃蔣。定於七月二十五日開診，為僑胞服務。時間：上午十時至十二時，下午一時至五時。電話：EM. 2618, BA. 1884。

### 附籌備訂定細則

附籌備訂定細則，現有附籌備訂定細則，環境優美，交通便利，歡迎各界人士，踴躍參加。地點：華萃公學校大禮堂。電話：二五五五。

### 哀謝

哀謝，現有哀謝，環境優美，交通便利，歡迎各界人士，踴躍參加。地點：華萃公學校大禮堂。電話：二五五五。

### 哀謝

哀謝，現有哀謝，環境優美，交通便利，歡迎各界人士，踴躍參加。地點：華萃公學校大禮堂。電話：二五五五。

### 哀謝

哀謝，現有哀謝，環境優美，交通便利，歡迎各界人士，踴躍參加。地點：華萃公學校大禮堂。電話：二五五五。

### 哀謝

哀謝，現有哀謝，環境優美，交通便利，歡迎各界人士，踴躍參加。地點：華萃公學校大禮堂。電話：二五五五。

### 哀謝

哀謝，現有哀謝，環境優美，交通便利，歡迎各界人士，踴躍參加。地點：華萃公學校大禮堂。電話：二五五五。



樓三六號街打片在館書圖觀樂